

ივერია

თვე	მან.	კ.	თვე	მან.	კ.
12	10	—	6	6	—
11	9	50	5	5	50
10	8	75	4	4	75
9	8	—	3	3	50
8	7	25	2	2	75
7	6	50	1	1	50

ცალკე ნომერი—ერთი შაური.

რედაქცია:
ნიკოლოზის ქუჩა, № 21.
ტფილისი

გაზეთის დასაბარებლად
და განცხადებათა დასაბეჭდად
უნდა მიმართონ რედაქციას და წერა-კითხვი
გამაგრ. საზოგადოების კანცელიარიას.

ფასა განცხადებისა:
ჩვეულებრივი სტრიქონი პირველ გვერდზედ
16 კაპ. მეორეზედ—3 კაპ.

„ივერიის“ ტელეფონი № 227.

„ივერიის“ ტელეფონი № 227

„ივერია“

გამოვა 1896 წელსაც

იმავე პროგრამით, როგორც წინადა.

გაზეთის დაბარება შეიძლება შემდეგის ადრესით:

ტფილისი,

„ივერიის“ რედაქციას

ნიკოლოზის ქუჩა, 21.

ქართულთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების კანცელიარიას, სასახლის ქუჩა, ბანკის ქარვასლა.

საფოსტო ადრესი:

ТИФЛИСЪ. Редакция „ИВЕРΙΑ“.

დაიბეჭდა და ისყიდება წერა-კითხვის გამავრცელებლის საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში

პრეპული

არითმეტიკული ამოცანებისა და რიცხვითის მაგალითებისა.

მოსამზადებელი გურსია

შეღწეული

რ. ჯაჯანაშვილის მიერ

გამოცემა მესამე.

შეუცვლელად გადმობეჭდილი მეორე გამოცემიდან, რომელიც მოინებულა სახელ-მძღვანელოდ კავკასიის სამოსწავლო ოლქის სამხრუ-ნელო რჩევისაგან.

ფასა ხუთი შაურც.

10—10

კავიანთი კვილის კვირთა

3. ი. კვირანთისა და მ-ნის მს. დ.

ილარიონოვისა.

ბინელი. ქუჩა, სახლი კრუპსკის, 79.

ფელეტონი

მამოთხა რეზა.

(მგზავრის წერილები)

წერილი მეორე.

ბრძოლა ცხოვრების მეჯლისზე. შემდეგი*)

VI

თუმცა ამ მთებზე ამოსვლის დროს, აღმართი მაგდენად დიდი არ იყო, მაგრამ ოღრო-ოღრო დაღმართმა-კი ძალიან შეგვაწუხა. ამ კანტეში ზოგ ალაგას თუ ცხენიდან არ ჩამოხვალ, კისერს მოიტეხ—მოდი და ახლა შენ ენდე ცხენს, შენი სიცოცხლე მის ხელშია, ერთი თუ წაიბორძიკა, ვინ იცის რომელ კლდეს მიანთხევ ტენის.

ადი-ჩამოდით და შეგვეჩამოჯე-ქით ბებერა კლდის თავქვე დავე-ვით წალკით დაცემულ ვაკისკენ, სწორედ იმ ალაგს ვაუარეთ, სადაც აღმართული მიჯნის ქვებია (თიქმები), რომელნიც XVII საუკუნიდან საზღვრად იყო დადგმული ოსმალთა და საქართველოს შუა და დღეს-კი საზღვრად ითვლებიან ბორჩალოს და ახალქალაქის მარჯვენა შუა. ზოგის

*) იხ. „ივერია“ № 261.

ავადყოფებს მიიღებენ დილის 9—3 და საღამოს 4—7 საათამდე.

პკისრულე

ყოველ გვარს სასამართლო სამსახურს, როგორც სამოქალაქოს, ისე სისხლის სამართლისას, ვწერ ყოველ გვარს არსებს, ვტვირთულობ აგრეთვე მამულმის ბანკებში დაბირა-ვებას.

მსურველთა მკვლევართან დაჯას 8—10 საათამდე და საღამოს 6—8 საათამდე.

ოქრომქედლების ქუჩა, სახლი პავოვისა, № 30, იკითხეთ ა. მ. ანაზაროვი.

ახალი ამბავი

* * * ოთხშაბათს, 13 დეკემბერს, ქართულ დრამატულ საზოგადოების დსხი გამართავს წარმოდგენას წერა-

სომეხ პატრიოტის აზრით-კი ეს ქვე-ბი სომხეთის საზღვარია—ფეშქეში.. ამისთანა აღმართული ქვები ძლი-ერ დიდ მანძილს მისდევს—ბორჯომის მთიდან გაყოლება მთელი ორი მაზ-რაა გამიჯნული.

ჩემს თანამგზავრს დავეკითხე რა ხალხი მოსახლობს წალკაში-თქო? აღმოჩნდა, რომ თითქმის მთელი წალ-კა ბერძენებითაა დასახლებული. ამათ-ში ორიოდ სოფელი: ქუმბათელე-ბი, თაქ-ქილისელები, სანთა, ბეშტა-შენი და იალიაში ბერძნულს ჰლა-პარაკობენ; დანარჩენები მაგალითად ავრანელები, ჯინისელები, გიარაქე-ლები და შიფაქელები ესენი სულ ლაპარაკობენ სომხურს და თათრულს და დედა-ენად ამ ბერძნებს სომხური გახდომიანთ, დანარჩენი ბერძნები სულ თათრულს ჰლაპარაკობენ.

წალკაში რომ ჩავედით, ერთი შე-სახარი ახალი ამბავი შევიტყუეთ. ეს-ლაც რომ ვწერ ტანშიმაცრეოლებს. ქიზიყელ მემცხვარებს ამ თრია-ლეთის მთაზე ამხანაგი მოჰკლამიათ. ჩვეულებისამებრ მიცვალეული გა-მოუწლავთ, გაუმსიანთ დამარღებულ გვამით ხურჯინის ორივე თვლები და მიჭქონებიათ შინ დასამარხად. ამ გვარი მგზავრობა უფრო ღამის სიგ-რილით იციან. სოფ. სანთას რომ მოახლოვებულან, ღამე ტბის პირას

კითხვის გამავრცელებელ საზოგადო-ების სასარგებლოდ. იმედია ჩვენი საზოგადოება კვლავინდებურად თა-ნაგრძნობით მიეგებება ამ საქველ-მო-ქმედო აზრით გამართულს წარმო-დგენას. წარმოსადგენათ დანიშნუ-ლია „მადამ სან-ენე“, რომელიც მე-ტად მოეწონა ქართულს საზოგადო-ებას და „გულმა იგრძნო.“ ითამაშე-ბენ საუკეთესო არტისტები ჩვენის დასისა.

* * * ოთხშაბათს, 6 დეკემბერს, ტფილისის მეორე საკვირაო სკოლამ გამართა „საკვირაო სალიტერატურო დღე“ რუსულის, ქართულისა და სომხურის განყოფილებითა. მოწა-ფებმა წაიკითხეს რუსული ქარ-თული და სომხური ლექსები და სხვა-და-სხვა სიმღერები აღასრულეს. საზოგადოება საკმაოდ ბლომად და-ესწრო და ნასიამოვნები დაიშალა.

* * * სახალხო კითხვათა გამმართველმა კომისიამ ოთხშაბათს, 6 დეკემბერს, გარდასწავიტა თვეში ერთ კვირა დღეს დაუთმოს ქართულ დრამატულ სა-საზოგადოებას ქართულ სახალხო წარმოდგენების მართვისთვის ავკა-ლის ქუჩის თავისი შენობა.

* * * 6 დეკემბერს, მისის უდიდე-ბულესობის სახელწოდების დღესას-წაულის დღეს, ტფილისის ყველა მკ-ლეციებში გარდახდნილ იქნა ლიტუ-რგია და პარაკლისები წარჩინებულ პირთა, ყველა დაწესებულებათა წა-რმომადგენლებისა, ჯარებისა და მრავ-ალ მლოცველთა თანადასწრებით. მთელი დღე ქალაქი ბაირადებით იყო მორთული და საღამოს გაჩრადნე-ბული.

დაუსვენიათ. მოგვასენებთ, ერთი პირი ძილი წყალსაც მოუვლო; მი-ნარეგებს დასცემიან ღამე ბორჩალოს თათრები, ყელეები გამოუქრია, მუ-ცლებში თოკი გაუყრიათ, ერთმანეთ-ზე გადუბამთ და სანთის ტბაში ჩა-უყრიათ და ის ხურჯინიც, მიცვა-ლებულის გვამი რომ ეწყო, ისიც შიგ ჩაუტანებიათ. ეს ამბავი იგლი-სის დამღვეს მომხდარა. ზოგი ამ-ბობს, იმ ღამესვე ტბის ახლო-მახლო გილატ ბერძენ მწყემს ღამის მებრეს გაეგო არა ჩვეულებრივი ყვირილი:

„გვიშველეთ, ვინა ხარტ ქრისტიანე-ბიო“ და მეორე დღეს მოხელეს შე-ატყობინა მწყემსმაო. ზოგი-კი ამ-ბობს, კამეჩები რომ ჩასულან ტბაში სახანებლად, იმათ რქებით ამოუტა-ნიათ ერთმანეთზე გადაბეული გვა-მებოო.

ყველა იმ აზრისაა, რომ ეს საში-ნელი ბარბაროსობა იმის შედეგია, ზემოდ რომ მოყვანილი შემთხვევაა, როცა თათრები ცხვრის მოსაპარად მისულიყვნენ და ქიზიყელ მეცხვარეს მგელი ჰგონებოდა, ბენლაში ვერ გაერჩია, ტყვიით დაეჭრა ერთი თა-თარი, რომელიც გზაზე მოჰკლამო-და ამხანაგებს. ახლა ეს მხეცური სა-მაგიერო გადაუხდიათ ამ უგუნურ პირუტყვებს.

ეს-კი წრეს გადასული ბარბარო-

* * * დღეს, 8 დეკემბერს, საღამოს 7 1/2 საათზე, კავკასიის საიმპერატო-რო სამეურნეო სამკურნალო საზო-გადოების საგანგებო სხდომა დანიშ-ნული. სხდომა განიხილავს მოხსენე-ბას ე. ი. ჭრანციუსისას, ა. ი. მა-მინოვისას და მ. ზ. ავთანდილოვისას იმის შესახებ, თუ როგორ მოქმედებს დიფტერიტის პროცესზე ამ სენის წინააღმდეგი შრატის კან ქვეშ ჩაშ-ვება, ანუ აცრა.

* * * დღეს, 8 დეკემბერს, საღამოს 7 1/2 საათზე კავკასიის სამეურნეო სა-ზოგადოების საზოგადო კრებაზე ს. მ. ზავაროვი წაიკითხავს მოხსენებას: ერევნისა და ყარსის მხარეში მო-სახლეობის სამეურნეო მიზეზები.

* * * ქ. ტფილისის ხარჯთ აღრიც-ხვით მომავალ 1896 წ. ქალაქის სა-ზოგადო თვით-მმართველობა თხოუ-ლობს 480 მანეთს 50 სკამისათვის, რომლებიც დაიდგებიან გოლოვიჩის პროსპექტსა, მიხეილის ქუჩასა და ალექსანდრეს ბაღში, 800 მან. იმი-სათვის, რომ ახასაბადის მოედანზე ბალი იქმნას გაშენებული და 250 მანეთსაც ალექსანდრეს ბაღის ქვეი-თა ნაწილის გასაუმჯობესებლად.

* * * ქალაქის საბჭოს აღმასრულე-ბელმა კომისიამ თხოვნა შეიტანა საბჭოში, ითხოვონ სახლის პატრო-ნებისაგან ქუჩებში მათ სახლებ წინ ხეების ჩაყრას ხელი არ შეუშალონ ხოლმე.

* * * გუშინ, 7 დეკემბერს, მივიღეთ პირველი №-ი გაზ. „კახეკა“-ისა, რომელიც კავკაში გამოდის. გაზეთს, როგორც მისი მოწინავე

სობაა, შემადრწუნებელი მხეცობაა და აღარა ჰგავს გონიერ ბრძოლას ცხოვრების მეჯლისზე.

ბორჩალოს თათრების ამ დაუდ-გრომელმა მხეცობამ და მათმა განუ-წყვეტელმა კაცის კვლამ გამახსენა ჯავახელ ბერკაცების გარდმონაცე-მი.

ახალციხის ფაშას, სახელმწიფო საქმის გამო, ხონთქრის ბრძანების თანახმად, ელჩები გაგზავნა ერეკლე მეფესთან. ელჩთა შორის მგონი ფა-ლაგანდიშვილიც იყო სანდჯახ-ბეგი გამაჰმადიანებული ქართველი. ტფი-ლისში დანიშნულ სადარბაზო დღეს მეფემ თავახანად მიიღო ელჩნი, რომელთაც ჩვეულებრივ ეტიკეტით მოკითხვისა და საღამ-ქალამის შემ-დეგ ფეშქაშები მიართვეს და მშვი-დობიანობა-მეგობრობა გამოუცხა-დეს ხონთქრისა და ფაშის მხრივ. მე-ორე დღეს მეფემ მიიწვია ელჩნი მეჯ-ლისზე და ამგვარ პატივში იყვნენ ელჩნი რამდენსამე დღეს.

ხოლო ერთს დილას, როცა ელჩ-ნი დარბაზს მივიდნენ და მიულოცეს მეფეს მშვიდობის დილა, მეფემ ერ-თი იმისთანა მოღრუბლულ სახით შეხედა ელჩებს და წარბ-შეჭმუხნილ-მა იმისთანა კილო-რიხით მისცა პა-სუხი, რომ ელჩებს სულ ცახცახი დააწყებინა, ენა მუცელში ჩაუვარ-

წერილიდან ვტყობილობთ, აზრად აქვს გააცნოს ხალხს კავკასიის, ამ მრავალ დრო-ჟამთა მოწმის განსაცვი-ფრებელი და დიდებული ბუნება და აგრეთვე კავკასიის სხვა-და-სხვა ერნი. გაზეთთ, როგორც სჩანს, გამოვა კვი-რაში სამჯერ—სამშაბათს, ხუთშაბა-თსა და კვირას.

* * * „ნორ-დარის“ სიტყვით, სო-მეხთა კათალიკოსი ამ შამთარში ტფი-ლისში აპირებს ცხოვრებას.

* * * კახეთიდან გვატყობინებენ: ჩვენდა საუბედუროდ რამდენი დროც გადის, იმდენი უფრო თვალ-საჩინოდ თავს იჩენს ჩვენი ქურდობა, მაგრამ უპატრონოდ და უწყურადღებოდ მი-ვარდნილს კახელებს არსაიდან ხსნა და შეველა არა გვაქვს. დავასაბუთებთ მაგალითით: სოფ. ველისციხეში ისე ღამე არ გავა, რომ ან ცხვრები, ან ინდოურები და სხვა ფრინვე-ლები არ მოიპარონ; ს. გურჯაანში ხომ ისე წათამამდნენ ჩვენი ღამის რაინდები, რომ ამ ორიოდღე დღის წინად შიგ შუა სოფელში, ღუქენების მახლობლად, მიმავალს ფურგუნებს ახსენს ზედ გადასაფარებელი ტილო-ები.

* * * როგორც გაზ. „ნოვ. ობ.“-ე სწერს, კავკასიის სამოსწავლო ოლ-ქის მზრუნველი კ. პ. იანოვსკი ავად თურმეა.

* * * იმავე გაზეთის სიტყვით, კავ-კასიის სამოსწავლო მთავრობას წი-ნადადება წარუდგენია განჯაში მარი-ნეს საქალგებო სასწავლებელი გახს-ნან. წლიურად სასწავლებელს 16,600 მან. ხარჯი ექნება.

დათ და ერთი მეორეს შესცქეროდა, მაგრამ ვერც ერთმა შეჰხედა მეფეს ეკითხნა მიზეზი განრისხებისა..

მეფემ უბრძანა თავისს ვეზირს: — წაიყვა ესენი, ერთი თავისის თვალით ჰნახონ,—მერე ელჩებს მი-უბრუნდა და ხელით ანიშნა—მი-ბრძანდით და შეიტყობთ რაც ამბა-ვია!..

საქმე აი რაში იყო: 1636 უბედურ წელს, ოსმალთა რომ ეს ზემო-ქართლი—მესხეთი და ჯავახეთი დაიპყრო, მაშინ, როგორც ზვეითაც მოვიხსენიეთ, საზღვრად ახალციხის ფაშალიკს (საფაშოს) ეს თრიალეთის მთები ჰქონდა ჯავახე-თის მხრივ.

ხშირად გადმოსთვლავდნენ ხოლ-მე ამ სახელმწიფ. ზღვარს ოსმალთს თათრები და ოსმალეთში საყაჩაღოდ გადმოცვივებული ლეკები ბორჩალოს თათრებს ყონადად უხდებოდნენ და შეერთებული ბრბო ავაზაკებისა ნა-ვარდობდნენ ბორჩალოს მახარაში, ლორში და შიდა-ქართლშიც-კი შე-ცვივებოდნენ ხოლმე.

თურმე იმ წინა ღამესაც მანგლი-სისკენ დასცემოდნენ ოსმალთს თათ-რები ქართველებს, საქონელი დაეტა-კათ და რამდენიმე კაციც მოეკლათ. გაჭირვებული ქართველობა, მობეზრე-ბულინი ამ განუწყვეტელ ავაზაკობი-

* როგორც ამას წინადაც ვაცნობთ მკითხველთ, კავკასიის სამეურნეო საზოგადოებამ გარდასწყვიტა დაარსოს სამეურნეო ცნობათა და ნაწარმოების გამოყენება ბიუროს მეურნეობა, რომელსაც ჰსურს ამ ბიუროთი ისარგებლოს, უნდა გამოგზავნოს ნიმუშები სხვა-და სხვა ნაწარმოებისა: პურისა, ქერისა, სიმინდისა, ღვინისა, შერისა, ქვავისა, შირბახტისა, ბამბისა, თუთუნისა, მატყლისა, სელის ზეთისა, თხილისა და კაკლისა, ნუშისა და გამხმარ ხილეულობისა, სალაფისა, ბრინჯისა და ფეტვისა. ნიმუშებზე უნდა აღნიშნოს: რამდენი აქვს გასასყიდ ნაწარმოები, რა ღირს ადგილობრივ და რა დაჯდება ტფილისში გამოგზავნით, რომელი წლის მოსავლისაა და აგრეთვე საფოსტო აღრისი. გამოგზავნილი ნიმუშები გამოიფინება „საზოგადოების“ დარბაზში და დილის 9 ნაშუადღევს 3 საათამდე მსურველთ შეუძლიან ნიმუშების დათვალიერება. ბიუროს საქმეს იჭერს ლ მიწერა-სა მართავს საგაქრო ფირმებთან და ვაჭრებთან, უგზავნის მათ ცნობებს და ნიმუშებს. ამ რიგად სოფლის მეურნეთ გაუადვილებათ ნაწარმოების გასყიდვა ნამდვილ ფასად. ნიმუშად უნდა გამოიგზავნოს: ხორბლისა და თესლისა არა ნაკლებ 10 გირვანქისა, ზეთისა—2 გირვანქისა და დანარჩენისა არა ნაკლებ 5 გირვანქისა. ღვინის მკეთებელთ უნდა გამოგზავნონ მხოლოდ ცნობანი, თუ რამდენი აქვთ გასასყიდ ღვინო. გარდა ამისა ბიუროს შემწეობით და დახმარებით მეურნეთ შეუძლიან გამოიწვიონ: სხვა-და-სხვა გვარი თესლეულობა, სამეურნეო იარაღები, ავადმყოფ ვაზისთვის საჭირო წამალი და სხვა.

მოსალოდნელია, რომ ჩვენი მეურნენი ისარგებლებენ ამგვარ საჭირო დაწესებულებით.

* 4 დეკემბერს, ბარბარობას, წმ. ბარბარეს ეკლესიაში, ნავთლუ-

საგანს, მეფესთან ჩამოსულან საჩივრებად და ორი კაცის აჩივანი გვახსოვს ჩამოტანათ და მეფის წინ დაეყარათ— „მახე მეტი აღარ შეგვიძლიან, გავწყდით გვიპატრონეთ...“

მეფეს საძინებელ სწყენია თათრებთან ამგვარი თავ-გასულობა და გათამაშება, მით უფრო, რომ ამგვარი ბარბარობა ბოველი არ იყო და არც უკანასკნელი იქნებოდა...

ოსმალის ელჩნი ოცოცა გამოსამზადებლად მივიდნენ მეფესთან, მაშინ ერეკლე მეფემ უკანასკნელად უთხრა:

„ნეტა როდემდე უნდა ვითმინოთ თქვენი ხალხისაგან ამდენი ძარცვარბევა და ძხვეცი ავახაკობა?!

გადეცით თქვენს ფაშას... ღმერთი, რჯული თქვენს ქერქში დადებით, მოგვაცხვენთ, თორემ ვაბებრებულნი ისეთს საქმეს ჩავიდნენ, ვფიცავ ერეკლეს მხეს, რომ ღმრთავს დაეღუპავ და თქვენც თქვენი კილითვე თქვენს ხოცს გავლევინებთ! ვალოლა, ბილლა ისეთს პატრონს მოუყვას საქართველოს, რომ მც ლახდვით საფლავშია-კი აღარ წაძასვენოთ და თქვენც საძარბოსად მოისპოთ!

VII

წალკაც ისეთი მოტიტლებული ქვეყანაა, როგორც ჯავახეთი, მხოლოდ იმითი განსხვავდება, რომ ყუბნებში ზოგან პანტის ხე სდგას. აქაურმა მოსავალმა თუშტა მალალი ყა-

ღში, მრავალმა ხალხმა მოიყარა თავი სალოცავად, როგორც ქალაქის მცხოვრებთ, ისე ახლო-მახლო სოფლებიდანაც.

მაგრამ, როგორც საზოგადო ყველა ხატობაში რამ უბედურება მოხდება ხოლმე, არც ეს დღე ასცდა ამას და ერთმა ეტლმა, რომელიც ქარით მიჰქროდა და მიმავალს ხალხსკი ყურადღებას სრულიად არ აქცევდა, გაიტანა სახედარი, რომელზედაც საწყალს გლეს თავისი ორი პატარა შვილი შეესვა და ხატის კარს მოჰყვანდა; ერთი ამ ბავშვებში მშვიდობიანად გადაარჩა, ხოლო მეორე კი დაშავდა მკვავში; ესეც ვირის წყალობით (ვირი ეტლს ვაგებია და ბავშვებს ამიტომ დიდი ზარალი არ მისცა), თორემ საბარლო ბავშვებს მთლად მიღეწდნენ ცხენები და ეტლი. მეეტლემ არხინად გარეკა ცხენები, ვითომ ბუზიც არ გაესრისოს.

* როგორც შევიტყუეთ, სოფელ კოლაში (ტფილისის მაზრა) ამ უკანასკნელ ხანებში ძალიან თურმე გავრცელდა საქონლის ქირი. იქაური გლეხები იძულებულნი თურმე არიან, თუ რამ სახელმწიფო ბარგია გადასატან-გადამოსატანი, ნაქირავები ფურგუნებით და პოვოკებით ჰზიდონ, რის გამოც უმისილად სიღარიბეში ჩავარდნილი სოფელი მეტის-მეტად თურმე სწუხს. ამის გამო კიდევ შეუტყუბინებიათ, სადაც ჯერ არს, და იმედი აქვთ, რომ საკუბერნო მმართველობა მალე მიაშველებს ექიმს და წამალს დაავადმყოფებულ პირუტყვთ. შენი მატერია, თუ წლევიანდელს მოუსვავლობას და სხვა ზარალს ესეც დაერთო, —საქონელიც გაუწყდათ, —მართლაც, რომ დიდი გასაქირი მოელის გლეხებს.

* როგორც გამოცხადებული იყო „ოვერიაში“ (№ 264), 7 დეკემბერს, ქართულს ენაზე შესრულებულ იქმნა ოკროპირის წირვა სასულიერო სემი. ნარის ეკლესიაში; იგივეს ქართლ-

ნა იცის, მაგრამ, მეტადრე წვიმიან ზაფხულში, გიყი პური მოდის. ამ მათრობელა პურს აქ დალი იჯას ეძახიან თათრულად და თუ გაქირვებული არა, სხვა არავინ სკამს და იასაც ქერის-ფქვილ ნარევს აცხობენ. ამგვარად წალკელი გლეხი უფრო საქონლის მოტენებას მისდევს და მეტადრე თუშურ ცხვარი იხანვენ თუშებისაგ წესზე. ტყე, საციციანო, წალკას ახლო აქვს, მაგრამ საწვავად უფრო წივას ჰხმარობენ. —როგორც ჯავახეთში, წალკაშიაც სოფლები დაღვრემილი შეხედულობისა არიან, ტალახით და უთლელ-ქვით ნაშენი, ნახევრად მიწაში წასული სახლები, მიწის ფრადეც გამოიყურებიან. არსად ვენახი, არსად ბაღი და ბოსტანი. მოგვსენებათ, რომ ამისთანა მოტიტლებულ არე-მარეს ფრინველებიც არ ეკარებიან. ხოლო რა ქვეყანაშია ცფრინველი არ არის, ის ქვეყანა მკვდარია. ვისაც გსურს თქვენი მიდამო გააცოცხლოთ, ფრინველები მოიწვიეთ და ვისაც გსურს ფრინველების მოპატიება, დარგვით ბუჩქები, ხეები და ხილნარია. დიდი-ხნის ცდა არ დაგვირდებათ, ფრინველები თითონ მოვლენ და ყოველ ზაფხულს ქიკიკი-გალობით, თავის ცელქობით, მხიარულებით სიცოცხლეს დაგიტკობონ და მთელ არე-მარეს გახარებენ.

კახური (კარბელანთ) კილო, ნოტივებზე დაწერილი მოსკოვის კონსერვატორის პროფესორის მ. მ. იპოლიტოვი-ივანოვის მიერ 1884 წ. გალობა-წირვა მოისმინეს; საქართველოს ექსარხოსმა ვლადიმირმა, ყოველდღე სამღვდლო ეპისკოპოსმა ალექსანდრემ, სემინარიის რექტორმა სერაფიმმა, ინსპექტორმა მღვდელ-მონაზონმა გერმოგენმა, არხიმანდრიტმა ნიკოლოზმა, დეკანოზებმა: ელიევამ, პ. ყონჩუევმა და მრავალთა მღვდელთა; საერთოა შორის ჩვენ შევნიშნეთ მრავალნი მასწავლებელნი და ქალნი —ბ.ბ. იოსელიანი, მთავრელი-შვილი, რატი-შვილი, ქარიძე, საძაგლოვი, სარაჯევი და სხ. წირვის გათავებისას შევნიშნეთ საზოგადოებაში კმაყოფილება მოსმენილის გალობის გამო. ექსარხოსმა რამდენსამე პირს უბრძანა—1 იანვრამდე თქვენი აზრი მაქნობეთ ამ მოსმენილ გალობაზედა. გამოსვლის დროს ექსარხოსმა ამბიონიდან ჰკითხა დამსწერი საზოგადოებას: „მართლმადიდებელნი ქრისტიანენო! მოგწონთ დღეს მოსმენილი გალობა, თუ არა? თქვენი აზრი საჭიროა ვიცოდეთ, რადგან ეგ გალობა, მოწონების შემდეგ, უნდა დაიბეჭდოს და დარიგდეს საქართველოს ეკლესიებში სახმარებლად. „საზოგადოებამ მოახსენა მოწონება და სთხოვა მალე დაიბეჭდოს.

დამსწერნი: მღ. პ. კარბელოვი. მღ. ა. მოლოდინოვი.

* ქალაქს ამ წლის პირველ იანვრამდე პირველ ნოემბრამდე შემოსავალი ჰქონია 913,010 მ. 85 კ., ხოლო ნოემბრის თვეში 61,659 მ. 31 კ., სულ-კი პირველ დეკემბრამდე 974,670 მ. 16 კ. ხარჯი პირველ იანვრამდე პირველ ნოემბრამდე ჰქონია 781,415 მ. 78 კ., ნოემბრის თვეში—79,086 მან. 84 კ., სულ-კი პირველ დეკემბრამდე 860,503 მან. 62 კ. ხარჯს გარდა,

როგორც ზემოდაც გვქონდა ნათქვამი, მთელი წალკა დასახლებულია გადაგვარებულ ხალხით, ე. ი. მთლად წალკა ბერძენებთან დასახლებული, მაგრამ ისე დამახინჯებულა მათი ეროვნება, რომ ძალიან პატრონს ვერ იპოვის, მომაგონდა კრილოვის ბატები.. უმჯობესია ამითაც თავი მოაქვთ ბერძენებ ვართო.

უნდა გამოგიტყდეთ, რომ საღამოს ჩაის დრომ მოაწია და წყურვილმა დაგვძლია. ერთ ქაჩალ სოფლის ახლო, ძნის ბულულის ჩრდილში ჩამოვხდით დაღალულ დაქანცული ხალხი და ჩვენი ზაქარო მაწვნის სასყიდლად სოფელში გავგზავნეთ და ზოგმაც ცივი წყალი დააბარა.

ზოგმა წყალი სვა, ზოგმა მაწონი სკამა, ზოგმაც წყალ-ნარევ მაწონით (ჩაღხამა) გული გავიგრილეთ. იყო დრო, რომ ქართველებს დაგვცინოდნენ, მაწვნი-ქაშიებს გვეძახოდნენ, მაგრამ ახლა-კი ჩვენ ვაჯობეთ. წარმოიდგინეთ, რომ ესლა მაწონი უებარ წამლად ითვლება და საუკეთესო დოკტორ-პროფესორები უნიშვნენ მრავალ ნაირ ავადმყოფობაში. ერთი ჩემი ნაცნობი დოკტორი ხურვებით (Тифъ срюшной), ავად გახდა არტანში და მაწვნის მეტი არაფერი არ მიიკარა; წამალიც ის იყო მისი, საქმელიც და სასმელიც—უარ-ჰყო ყოველივე წამლობა და წამლები.—ერთს კვირაზე კაცი ფეხზე წამოდგა.

ქალაქს წმინდა შემოსავალი დარჩენია 114,167 მანეთი 54 კაპეიკი. შემოსენებული ფული პირველ დეკემბრამდე ქალაქს შემოსვლია შემდეგ აღიღებინა: ქალაქის საიჯარადრო მიწებისა 8,506 მან. 74 კაპ., ქალაქის სახლიდამ, რომელიც ერევის მოედანზე იმყოფება, 18,396 მან. 79 კაპ., ქალაქის წვრილ ვაჭრებისაგან, რომელთაც იარმუკაში გამოაქვთ საქონელი—10,145 მან., დროებით გამართულ დუქნების ქირა—5,590 მან. 43 კაპ., ეტლ-ურემების დასადგომის ხარჯი—14,520 მან. 31 კაპ., ვერის ხიდისა—10,588 მან. 51 კაპ., მნაცკანოვის ხიდისა—6,296 მ. 98 კ., ქალაქის სასწორ-საწონისა—7,413 მან. 18 კაპ., დასაფასებელი ხარჯი—250,742 მან. 76 კაპ., საგაქრო საბუთების ამღებთაგან—55,417 მან. 51 კაპ., ტრაქტორებისა და ყავახანების პატრონთაგან—45,002 მან. 35 კაპ., სატივოსაგან—10,344 მან. 50 კაპ., ცხენების გარდასახადისა—24,396 მან. 33 კაპ., გერბის გარდასახადი—5,870 მან. 64 კაპ., ქალაქის წყალის მილის შემოსავალი—177,570 მან. 3 კაპ., ქალაქის საყსობად—43,958 მან. 46 კაპ. და დასაფასებელ ხარჯის დროზედ შეუტანლობის ჯარიმა—16,159 მან. 88 კაპ.

* როგორც ნამდვილად შევიტყუეთ, ნაფიც ვეჭილის თანაშემწეს ბ-ს გიორგი გვაზავს საჩივარი შეუტანია გავ. „კავკასის“ რედაქტორი ნ. მილიუტინსა და ამ გავთვის თანამშრომელი ილია ხონელზე (ბახტაძე), რომელთაც იმ ბრალსა სდებს, რომ გავზეში ცილი დამწამესო. ეს საჩივარი ილია ხონელის იმ ფელეტონის გამოა გამოწვეული, რომელიც ამას წინად დაიბეჭდა გავ. „კავკასში“ და შეეხებოდა წყალ-დიდობას, ხოლო ამასთან ერთად ნაფიც ვეჭილის ერთი თანაშემწეც იყო დახასიათებული, როგორც მთხრობელი

კუქის ტკივილში (капаръ желудка) მაწონი ნამდვილი უკვდავების წყალი. ეპ! ჩემო ჰორაციო, ვინ იცის ჩვენს საქართველოში რამდენი ამისთანა საიდუმლოება დამარხული, რომელსაც გამოკვეყნება სჭირდა, აი ჩვენ ლობიოსაც ხომ დასცინოდნენ, ესლა-კი ყველა მეცნიერი იმ აზრისაა, რომ ლობიო კართოფილს აჯას წილად სჯობს—მაძრობაც მეტი აქვს და ჯანისთვის, 'გულისყურისთვის და სიმხნე-სიმამაცისათვისაც, ლობიოს ჰამა სჯობია. კართოფილი კი ცალიერი სახამებელია და კაცს ლაჩარს გამოზრდის ხოლმეთო.

გავედით მღ. ქცბს და სამის ვერსის მანძილი რომ გავიარეთ, აქ ერთად-ერთი ქართველი სოფელი ვიპოვეთ, სახელდობრ რეს, რომელშიაც 160 კომლი ქართველობა ასახლია. გამეხარდა. ვიფიქრე, სულ არაბობას, წამლად ხომ მაინც დაჩვენია ქართველობა წალკაში. მაგრამ ისე თქვენი მტერი და მაწყევარი დაღონდეს, როგორც მე ამ რეხელების ნახვამ დამაღონა. ქართული საყველბუროდ ძლივს ღბ იციან და ამითაც ღვიძლი დედა-ენის ქართულის მაგიერ დედინაცვლად თათრული ენა ვახდომიათ. მღვდელი „ბერძენი“ ჰყავთ, რომელიც ეკლესიაში ბერძნულად სწირავს, თუმცა თითონაც არ ესმის, რასა სწირავს, რადგან

ამ ამბისა, ბ-ნი გ. გვაზავს სწერს თავის საჩივარში—ხსენებულს წერულში ავტორს მე ვუყვარ სახეში, რაც ამქარადა სჩანს როგორც გარეგან წერილებიდან, ასე იმითაც, რომ „გავრანგებულ მეგრელად“ ვარ წოდებული და აგრეთვე იმიტომაც, რომ ის ამბავი წყალ-დიდობისა ილია ხონელს მე ვუამბეთ; იმავე წერილში ნათქვამია, ვითომ მე ურცხვად სხვის ცოლებს ვეარსიყებოდენ და ამისათვის ბევრჯელ კიბიდანაც ჩამოგვიძანებინეთო. ასეთი საქციელი არ შეუფერის ჩემს წოდებასა, ვითარცა ნაფიც ვეჭილის თანაშემწისა, და რგი სრული ცილის წამებაა, რომლისათვისაც უნდა დაისჯენ ბეჭდვით ჩემნი ცილის-მწამებელი ილია ხონელი, ვითარცა დამწერი ამ ცილის-მწამებისა და რედაქტორი ბ-ნი მილიუტინი ამ ცილის-წამების დაბეჭდვისათვისო. ეს საქმე 11 დეკემბრისათვის არის დანიშნული ტფილისის მეორე განყოფილების მომრიგებელ მოსამართლის თანაშემწესთან, რომელ დღისათვისაც დაბარებულნი არიან როგორც ბრალდებელი, ისე ბრალდებულნი.

ქო რ ა მ ს კ მ ნ დ ე მ ც ი ა .

მარწო, (თიანეთის მაზრა). ერწო წარმოადგენს ვაკე დაცემულს მინდორს, გარეშეშო მალალი მთებით შემოზღულულს. აქ განისვენებენ საქართველოსთვის წამებულნი დიდებულნი მეფენი: არჩილ და ლუარსაბ, რომელთა საცანე ჩვენი დაუდევრობისა გამო დაქცევას აპირებს და თუ ეს-ლავე არ შეკეთდა, სამუდამოდ დაიკარგება შთამომავლობისათვის!

ერწოში ოცამდე პატარ-პატარა სოფლებია, გარდა ორისა, სემონიანთ-ხევისა და საყდრიონისა. მკვიდრთა რიცხვი არ აღემატება ცხრაას კომლს. მოდგმით ერწოელნი არიან ფშავ-ხევსურ-მთიულეები. თუშ-ბერძნული ლაპარაკი არ იცის. მაგრამ ეს მღვდელი სახარებასაც-კი უთარგმნის თავისს მრევლს ბერძნულიდან თათრულად და ქადაგებასაც თათრულ ენაზე ამბობს. რადგან რეხელებმა არც ერთი სიტყვა ბერძნული არ იციან, ამიტომ აღსარებასაც თათრულ ენაზე ეუბნებიან.

აი რეხელების გვარები: ხუცესი-შვილი და აწ ქემში-ოლლი, კოვზია-შვილი, საბანაი, მურვანი-შვილი და აწ მურვან-ოლლი, ბალაბანი-შვილი, მაცუკატოვი და სხვ.

მაცუკატოვების გვარიდან ორი მღვდელი მღვდლობდა ამ სოფელში. პირველად კირიაკი, რომელმაც მხოლოდ კითხვა იცოდა ბერძნული და ლაპარაკი-კი არა. ეს ღვდელი გარდაიცვალა ამ 30 წლის წინად და მერე მისი შვილი ისტაფილა ღვდლობდა, რომელიც აგრეთვე ბერძნულად სწირვა-ლოცვას ასრულებდა, თუმცა-კი თითონ არ ესმოდა და არც ჰლაპარაკობდა ამ ენაზე. ესეც გარდაიცვალა ამ ოცის წლის წინად და დღეს ღვდლობს ავრანელი, რომელიც მხოლოდ ბერძნულად სწირვა-ლოცვას ასრულებს და თითონ-კი არ ესმის ბერძნული, რადგან ავრანელ ბერძნებს დედა-ენად თათრული ვახდომიათ.

სკოლაზე ჩამოვადეთ ლაპარაკი. რატომ სკოლა არა გაქვს-თქო? სკოლა როგორ არა გვაქვს, ჩემ-

ცა ერწო საქართველოს მატარებელში იხსენიება ხალხით დასახლებულ ადგილად, როგორც კმოწმობს „ქართლის მოქცევა“ და გარდავიდა (ნინა): ერწულე და დაღვა ეალეთს დაბასა ედგმს და ნათელსა ერწუთიანელთა***) და ბატონიშვილის ვახუშტის სიტყვითაც „ერწო ოდესმე ყოფილა მრავალ შენობიან დაბებინა“, მაგრამ გაბედვით შეგვიძლიან ვსთქვათ, რომ მაშინდელი შთამომავლობისა ეხლა ერთ კომლსაც ვერ იპოვნით აქ. რა დამართათ უწინდელ ერწოს მკვიდრთაჲს, რაც ზოგიერთ საქართველოს სოფლებს და ქალაქებს, რომელთა სახელები მხოლოდ ხალხის ხსოვნაში და ისტორიაში დარჩენილა. დიად, უნდა ვიფიქროთ, რომ უწინდელი ერწოს მკვიდრი მტრის ხელით აღგვიღან და მათი მოახრებული და ვერანად დარჩენილი ადგილი შემდგომი დაუქრიათ საქართველოს სხვა-და-სხვა კუთხეებში მოსულს ისევ ქართველ ხალხს, რაც ნათლად მტკიცდება ხალხის თქმულებით, გვარებით და ზენე-ჩვეულებით.

ერწოელების ცხოვრების საღასარს შეადგენს ხენა-თესვა, შეშისა და ნახშირის გაყიდვა. ამ უკანასკნელ რვა წლის ზედი-ზედ მოუსავლობამ ერწოელები სიღარიბეში ჩააგდო. წელს ერწოში თუმცა საშუალო მოსავალი მოვიდა პურისა, მაგრამ მეტის-მეტე ბევრი წვიმებისა გამო ძნა გაუღეწავი დარჩა.

განათლებით ერწოელები ძლიერ უკან არიან დარჩენილი. ჯერ კიდევ ბევრი ხანი გაივლის, ვიდრე ერწოელებს უმეტრების წყვილი მოსცილდებათ. თუმცა მათ აქვთ ერთი სკოლა ქრისტიანობის გამავრცელებელ საზოგადოების მიერ დაარსებული, მაგრამ ყმაწვილები ნაკლებად დაიარებიან სკოლაში და თუ სწავლობს ვინმე,

*) იხ. ქრთიანეები თ. ჟორდანიასი გვ. 32.

ნი სკოლა სამის ვერის მანძილზეა სოფ. ავრანში, სადაც „ბერძენი“ მასწავლებელი მხოლოდ რუსულ ენაზე ასწავლის.

ერთი რეხელი ყმაწვილი ბაღაბანოვი ახალქალაქის სამოქალაქო სასწავლებელში მიაბარეს იმ იმედით, რომ ქართულიც ესწავლა, მაგრამ რადგან ახალქალაქის სასწავლებელში ქართულ ენას, უკუდართობის გამო, სრულდებით არ ასწავლიან, ამიტომ ყმაწვილმა ისევ გორის სასწავლებელი ირჩია და იქ გადავიდა იმ აზრით, რომ რუსულთან ერთად ქართული დაპარაკიც შეისწავლოს და წერა-კითხვაც.

გამოვიკითხე მიზეზი გადაგვარებისა. რა მოხდა იმისთანა, რომ რეხელმა ქართველობამ დაჰკარგეს თავიანთი სამშობლო ენა და ეროვნება.

სოფ. რენის ქართველობა გადმოასახლებულა ოსმალეთიდან პასკევიჩის დროს 1828 წ. არტანის სანჯახის სოფელ ველიდამ. მურვანიშვილმა მითხრა, რომ მართა ჩვენის ოჯახიდან თორმეტი აკვანი წამოვიდა. გადმოსახლებულებს ხუთმეტრიოდ კომლი ქართლიდან მიმეტებიან კოვზისაშვილები, ოსიასვილები და სხვ. ნეტა ეს ქართლები რაღა ენაზე ეუბნებიან მღვდელს აღსარებას, ან რა ესმით ბერძნულის წირვა-ლოცვისა და თათრულის ქადაგებისა? — ესენიც გადაგვარდებიან, მა რა

ისიც მიეწერება მასწავლებლის მხეობას და ბეჯითობას. როდესაც საქართველოს სხვა სოფლების სკოლებში უადგილობისა გამო ბევრი ყმაწვილი რჩება უსწავლელი, აქ ერწოში მასწავლებელი თითონ ეხვეწება და ემუდარება მშობლებს თქვენი შვილები სკოლაში მოიყვანეთო. გადამდები ავადყოფობა როცა კი გაჩნდება, მუსრს ავლებს აქაურებს. წელს წითელამ ერწოში ბევრი ყმაწვილი იმ სხვერბლა... ამ ორი თვის წინად საქონლის ჰირიც გაჩნდა და რამდენიმე სოფელს დიდი ზარალი მისცა და დღესაც აძლევს.

დარ. ზ—სა.

ნ მ რ ი ა

ქ თავადი კოსტანტინე ოტიას ძე ყიფიანი.

11 ნოემბერს დასაფლავეს სოფ. ხვანჭკარას, რაჭაში, საგვარეულო სამარხში მოხუცი თავ. კოსტანტინე ოტიას ძე ყიფიანი. განსვენებული სიყმაწვილიდამე მძიმედ დაწვებულ იყო და თავისუფლად მოძრაობას მოკლებული. ამისგან მდგომარეობამ მისცა მას საშუალება, რომ რიგანად შეესწავლა თავისი სამშობლო ენა; მას ძლიერ უყვარდა სამშობლო ენის ლიტერატურა და მუდამ თვალყურს ადევნებდა ჩვენი ქვეყნის ცხოვრების ისტორიას;

ის არ ყოფილა არც ლიტერატორი, არც მეცნიერი და არც ჩინ-ორდენებით დაჯილდოვებული, ის იყო მხოლოდ სოფლის მემატონე, მახსოვარი ძველის ბატონ-ყმობისა, მოწმე ახალის დროის გავლენისა, ის არაფრით შესანიშნავი არ იყო, თუ სახეში არ მივიღებთ, მის პურუხვობას; მისის მდიდარის ოჯახის კარი ღია იყო, როგორც გლახაკისათვის ისე დარბაისელი სტუმრისათვის, მთავარ-მართველები და გუბერნატორები რაჭაში მობრძანების დროს მის ოჯახში ჰპოუ-

ჯანაბა!

როცა საქართველო ძლიერი იყო და ამ ზემო-ქართლს გოლა, არტანის და სხ. განაგებდა, მაშინ რა თქმა უნდა რომ ფელელი ქართველები თავისს დედა-ენაზე ჰლაპარაკობდნენ და წირვა-ლოცვაც სამშობლო ენაზე ჰქონდათ, მაგრამ არ მისცა დიერთმა ქართველებს ერთობის ნიჭი, თორემ ამისთანა გულ-ვფხვ ხალხს რა მტერი და რომელი მტერი დასძლევდა! რომელიმე ერისთავი ანუ მთავარი კისერს გაისუქებდა თუ არა, მაშინათვე იმის ფიქრში იყო, მეფე ტახტიდან ჩამოგვადო და მე ვავმეფდეო. ეტყობა ყველას სჭირდა ავადმყოფობა მანა დაღებულბასა.

წართვა ოსმალთმ ქართველებს ეს არე-მარე, გაძლიერებული სიცოცხლით და ციხე მონასტრებით სავსე და მას აქეთ ოსმალთა მთავრობამ განმძვინვარებელი დევნა დაუწყო განსაკუთრებით ქართველების ენას და სარწმუნოებას. არა ხალხი არ იყო ისე შევიწროებული, როგორც ქართველობა და მათი ზენე-ჩვეულება და სარწმუნოება. ამის მიზეზი, რასაკვირველია, უნდა ვეძიოთ გარდა მამამდის სწავლისა პოლიტიკურ მოსაზრებაშიც— უფრო-კი პოლიტიკურ მოსაზრებაში, რადგან აზრად ისჰქონდათ, რომ შეემუსრათ სიძლიერე საქართველოსი და ძალმომრეობით სამარადისოდ

ლობდნენ თავიანთ შესაფერ ბინას და პატივის-ცემას. ერთის სიტყვით, ამ მხრით განსვენებული კ. ყიფიანი პირველი იყო მთელს მარაში და ტოლი არა ჰყავდა, მაგრამ ეს სულ მკრთალი დახასიათებაა განსვენებულისა. პურადობა საზოგადოდ ქართველი კაცის ღირსებაა, ეს ღირსება მას ხშირად უკიდურეს სიღარიბეშიც არ ანებებს თავს; თავადმა კოსტანტინე ყიფიანმა დასტოვა ის ხსოვნა, რომ მისი სახელი დიდხანს იქნება რაჭველების გულში; განსვენებულმა ყველა თავის დროებით ვალდებულ გლეხთ უანდერძა, რაც მათ უსტავნი გრამოტების ძალით ადგილ-მამული ჰქონდათ, რომელიც მტირე შეფასებით არა ნაკლებ 20,000 მანეთი ეღირება. ამნაირი მოქმედებით მან საუკუნო ძეგლი დაიდგა გლეხების გულში და განსვენებულის სახელი საუკუნოდ იქნება მათში, ვისიც ყოფა-ცხოვრება სამუდამოდ გაუუზოგბესა. საქებია განსვენებულის მოქმედება. ქეშმარიტად ის ყოველი ქართველი კაცისაგან კეთილად მოსაგონებელია. დიერთმა ქნას ამ ნაირად მოძმისადმი სიყვარულით გამსჭვალული კაცი ბევრი დაბადოს ჩვენს ქვეყანაში; ეს იყო მიზეზი, რომ 11 ნოემბერს მისი ვეებერთელა ეზო სავსე იყო აუარებელი ხალხით და ისეთი ცრემლით იღვრებოდნენ, რომ თითქო თვითეულს მათგანს თავის სახლში მყოფი ვინმე მოჰკვდომოდეს; საღამოს 4 საათზე განსვენებულის გვამი ყოვლად-სამღვდელო ალავერდის ეპისკოპოსის ბესარიონის წინა გაძლოთ წაასვენეს საგვარეულო ეკლესიისაკენ სოფელ ხვანჭკარას; ტოლიდამ თან მრავალი ხალხი მისდევდა ტირილითა და გოდებით. საუკუნოდ იყოს შენი ხსენება კაცთ-მოყვარე, თავადო კოსტანტინე!

კ. წულუკიძე.

მოუწყვიტათ ეს ამოდენი მხარე საქართველოსთვის. ამას ისიც გვიტკიცებს, რომ სომეხთა, ბერძენთა და კათოლიკეთა სარწმუნოება სრულის თავისუფლებით ჰსუფევდა.

აი ამისთანა გარემოებაში ყოფილა ოსმალეთში ეს რეხელი ქართველობაც. ერთი მოხუცი მღვდელი შერჩენოდით და ისიც მოუკვდათ. ოდესმე დიდებული საეპისკოპოსო და საკათედრო ტაძრები კუმურდოსი, ცხრა-წყაროსი ტაოსკარისა და სხვ. ტაძრები სრულებით გაუქმებული და აოხრებული იყვნენ ოსმალთა ხელში. ვისაც მღვდლობა ჰსურდა, უნდა კურთხებულყო ბრძენის ეპისკოპოსის ხელით, რომელიც ერთი არზრუმში იჯდა, მეორე ტრაპიზონში. საქართველოს მაშინ ის დონეღარ ჰქონდა, რომ თუ პოლიტიკური არა, ზნეობრივი და სარწმუნოებრივი კავშირი მინც არ დაჰკარგვოდა ქართველებთან ამ წარმეულ მხარეში. ამიტომაც რეხელებს საქართველომდე ხელი ვერ მიუწვდათ, მღვდელი ვერ მოითხოვეს და ვერც ითავეს ვინმე ქართულ წერა-კითხვის მცოდნე არზრუმის ეპისკოპოსისთვის ეკურთხებინათ. ბოლოს გაფრანგებას—რისთვისაც იქვე დასწავლდნენ იესუიტები—და გაათარებებს ისევ ასე არჩიეს: მოუწოდეს ბერძნის მღვდელს და წირვა-ლოცვა ბერძნულად დაიწყეს თათრულ ენაზე განმარტებით.

შურნალ-ზაფხითი

ამოკრებილი ამბები.

—ადამიანი ჯერ კიდევ სისხლის მოყვარული ორ-ფენია. მას აქამომდე თავისი თავის შესაქცევად იმისთანა გასართობი უყვარს, რომელიც უფრო მხეცურ წყევალ-გლეჯას და სულიერის ტანჯვა-წამებას მოასწავებს. ხომ ვქაღდლობთ სწავლა-განათლებას იმათ მიერ მოძღვრებულს გულ-მტკივნეულბას და სიბრალულს ყოველის სულიერის მიმართ, მაგრამ არ იქნა და ადამიანის გული იმოდენად არ გამოკეთდა, რომ პირუტყვის ერთმანეთზე გააფთრებით მისევა, ამით მათი წვალება და ხშირად წამებით სიკვდილიც საამურ სანახავად არ მიანდეს, აი რასა სწერენ ამ საგანზე:

ნომის ქალაქში აკრძალულია ჰიდლი ხარებისა. ამ აკრძალვის ისე აუშფოთებია იქაური მცხოვრებნი იქაურ პირუტყვთა მფარველ საზოგადოების წინააღმდეგ, რომ ჯავრის ამოყრა მოუწადინებოთ, რადგანაც აკრძალვის მიზეზად ამ საზოგადოებას თურმე ჰხადიან. ამ ჯავრის ამომყრელ ყოველის ქვეყნიდან მოუკრებიან ცნობები, სად როგორ აქედმენ ერთმანეთს პირუტყვს და ამა ჩვეულებათაგან ყველაზე შეუბრალებელი და შემადრწუნებელი ამოურჩევიათ. ესეა გამოუცხადებიათ პროგრამა, რომელიც ქალაქს ნიშნ სწორედ პირუტყვთა გლეჯითა და დასაქცევს. ჯერ პროგრამაში ყველაზე წინა სდგას მამლების ჰიდლი, მერე თავგებისა და ერთის განსაკუთრებულ ჯიშის ძაღლისა ერთმანეთისა. ორი თუ სამი ვირ-თავა უნდა მიუსიან ერთს ძაღლს, რომელსაც ისე სწურთენ, რომ იმისთანა წამი ჩავდოს, ეცეს, ჯერ ერთი დარჩოს და მერე მეორე და ვირ-თავები კიდევ უნდა ეცადნენ კისერზე შეაბტენ ძაღლს და კისერი გადუღრდნან. ძალი ჰბოჟის, ვირ-თავები სისინებენ და მაყურებელისათვის საამური სანახავია, დასასრულ „კანარეიკების“ კონცერტია. საწყალ ჩიტებს თვალბასა სთხრიან და ზოგიერთა ხერხით იმდენს აგლობებენ, ვიდრე სულს დაღვევენ. ის-ღა აკლიათ ადამიანი და მხეცი ერთმანეთს მიუსიან დასაგლეჯად და შესაქმევად. შორს არა ვართ, რომ ძველებური გლადიატორობა შემოვიდეს.

—ჩრდილო ამერიკაში ერთი მანდილოსანი მწერალი რომანებისა, სახელად მის ბრედლონი. იგი ეხლა მესამოც რომანს თავისის რომანებისას ამზადებს „თურმე. ოცდაცამეტი წელიწადია, რაც სწერს, ყოველი რომანი მის ბრედლონისა სამს ტომს შეად-

ვინც იქამდე შეგნებული არ არის, ანუ ვისაც არ სჯერა რა დიდი მნიშვნელობა აქვს ერისთვის სამშობლო ენას, ვურჩევთ ჩაუფიქრდეს ამ რეხელების თავდადასავალს.

დღეს რეხელები ჩვენთვის აშკარა მაგალითს წარმოადგენენ ერის ძალმომრეობით გადაგვარებისას. რეხელების ამბავი ცოცხალ ნიმუშს წარმოგვიდგენს, რომ ყოვლად ძლიერ სარწმუნოებასაც-კი ვერ შეუძლიან ერი დაისხნას გადაგვარებისაგან.

აბა რა ქართველია ეხლა რეხელი? რა ვუყოთ რომ სარწმუნოებით იგიც მართლ-მადიდებელია?

სწორედ დასკოდა იყო ჩემი ამითან ლაპარაკი. ხომ ვიცოდი, რომ რეხელები მართლ-მადიდებელი ქართველები არიან, მაგრამ რა ვუყო სარწმუნოებას, რაკი ლაპარაკი დედანაზე ვერ შეეძლოთ. ჩემმა გულმაც ვერ იგრძნო გულმა დაკარგულ მოძმის სიყვარული და სიბრალული.

იმ დროს-კი, როდესაც თავშეხვეული სარუხიანი მამადიანი ქართველი დედა-ენაზე ქართულად მეღაპარაკება, რაღაც საიდუმლო ზეგარდმო ძალა ანდამატებით მისკენ მიზიდავს, წამსვე გული ჰგრძნობს მისდამი სიყვარულს, სიბრალულს და თვლებში თან სიხარულის ცრემლები გვრევა. როგორ ახსნით ამ გრძნობას, არ

გნეს, სიხან სულ ას ოთხმოცი ტომი დაუწერია. ერთს ინგლისელს გამოუჩნდარიბებია და გამოუყვანია, რომ მასს ბრედლონი ყველაწლივ ორი ათ.სს გვერდს სწერს და დღემდე მოდის ექვსი დასტამებული გვერდი. ნ. ვ.)

—ბებერა თურმე ყველა სულიერზე მეტი მჭამელია. ცნობილი მეცნიერი ჯონ ლებოკი, რომელიც იძიებს მწერთა ფიზიოლოგიურ და ფსიქოლოგიურ თვისებას, ეხლა აცხადებს თურმე თავის გამოჩინებულ ბებერის შესახებ. სხვათა მეტად შესანიშნავთა ამბავთა შორის, იგი გვაუწყებს, რომ რაც ქვეყანაზე სულდგმულია ყველაზე დიდი მჭამელი ბებერა არისო, თუ მის მიერ შექმულს მისის ტანის და აგებულების სიდიდეს შეუწონავთო. ლებოკს აუწონია რამდენიმე ბებერა ჯერ უშეშლი და მერე ნაჭამი და ამბობს: იმის მიხედვით, რასაც ბებერა თავის ტანის გვარად სჭამს, იმოდენა დაეკაცებულმა ადამიანმა რომ თავისი ტანის გვარად შეჭამოს, 24 საათში მოუღებოდა ორი მთელი ხარი, ცამეტი ცხვარი, ათი გოჭი და აუარებელი თევზიო. (ნ. ვ.)

უცხოეთი

საზრანეთი. ვახუშტის დამტკილია დეკრეტი, რომლით ნებადართულია—კვლავ დაიწყოს მოღვაწეობა „მუშათა ბირჟამ“, რომელიც დიუბუის სამინისტროს დროს იქნა დახურული. ბირჟის საგანია—გაუადვილოს მუშათ საქმის მოპოვება. ამისთვის ბირჟასთან არსებობს მრავალი უფასო კანტორა, სადაც მუშათა და მუშის მძებნელთ შეუძლიანთ მიიღონ ყოველგვარი ცნობა. გარდა ამისა ბირჟაში შეუძლიან კრება მოახდინონ ყველა სინდიკატებმა; იქვე არსებობს კომისია, რომლის წევრებად არიან სინდიკატებისა, ქალაქის თვით-მმართველობისა, პრეფექტურისა და საგაქრო სამინისტროს წარმომადგენელი და რომელსაც საგნად აქვს მუშათა ინტერესების დაცვა და მუშათათვის მზრუნველობა.

რადიკალთა პრესამ თანაგრძნობით

ვიცი, მე მხოლოდ გულხანდით აღვიარე ჩემი შთაბეჭდილება და სულის მდგომარეობა ორსვე შემთხვევაში.

VIII

აი ასე გადაგვარდა ამ მხარეში მრავალ ტანჯული ქართველი ერი. ძალად მოუკლეს ბუნება და გაკაფულ ვენახზე ნამყოფ ჰანქურს აბა რა ნაყოფი უნდა გამოეღო? მოგესხენებათ „უპატრონო ეკლესიის, ემბაკები დაკატრონენო“. უპატრონოდ დარჩენილ ქართველობას ზოგს ძალდატანებით ათათრებდნენ და ზოგს კათოლიკეთა მისიონერება ძალად აკათოლიკებდნენ.

ამ გვარად მთელი ეს ზემო-ქართლი, მესხეთი, ჯავახეთი, შავშეთი, გოლა, არტანი, არტანუჯი, ტაო, ოლთისი, აჭარა და ქობულეთი და მრავალი სხვა საქართველოს პროვინციები, რომელიც ერთად რომ ავილოთ, ეხლანდელ საქართველოზე თუ ხუთ-ჯერ არა სამჯერ მაინც მეტი იქნება—ოსმალეთმა მოსწყვიტა საქართველოს, დაასუსტა ქართველთა უძლეველობა და მათმა ორასის წლის აქ მძვინვარებამ სამ-ოთხ მილიონამდე ქართველობას სრულებით დაუკარგა ენა, ზენე-ჩვეულება, ეროვნება და სარწმუნოება.

ილ. ალხაზიშვილი.
(შემდეგი იქნება).



აღნიშნა ამგვარის დეკრეტის გამოცემა.

ამსტრ-უფსკრიტი. ამ დღეებში გრავ ბადენი პარლამენტს წარმოუდგინა თვისი პოლიტიკის საფუძველი. მან გამოაცხადა, რომ მთავრობა უმთავრეს ყურადღებას მიაქცევს ეკონომიურ ინტერესებს ავსტრიისას. გარდა ამისა მთავრობის სურვილია ყოველი ღონისძიება იმისთვის და ავსტრიასა და უნგრეთს შორის კავშირი უცვლელად და დაუღრვევლად შეინახოს. მთავრობა ეცდება აგრეთვე აასრულოს კანონიერი მოთხოვნილება ყველა ერთა ავსტრიაში და მოარვიოს ისინი. საარჩევნო პროექტი უკვე მზად არის, თქვა ბადენიმ, მაგრამ პარლამენტს მხოლოდ მომავალ წლის თებერვალში წარედგინება.

ოსმალეთი. კოსტანტინოპოლიდამ იწერებინა, სომეხთა პატრიარქმა შეატყობინა იტალიის ელჩს, რომ საპატრიარქოს ცნობით სულ ოსმალეთში ნახევარ მილიონამდე სომეხია უსახლ-კაროთ დარჩენილი.

საპარტიზმოც თავადნი.

თავადნი ბაგრატიონ-მუსხან-ბატონნი. საქართველოს მეფის გიორგის 1687 წლის გუჯარში, გაქმნა მუსხან-ბატონი, მეფის ძე თეიმურაზი და შეიქმნა მისი გოსტანტინე, ოტა და ადარნასე მუსხან-ბატონნი თავადუბად არიან წოდებულნი.

20 სექტემბერს 1825 წ. უმაღლესად დამტკიცებულს სასჯელმწიფოს სასჯელს განახნით თავადუბად ცნობილ და ძე-V გუჯარულაბათა წიგნში შეტანილნი არიან თავადნი ბაგრატიონ-მუსხან-ბატონნი: 1) გუჯარულ-მაიარა, მუსხან-ბატონი, გოსტანტინე ივანეს ძე და შეიქმნა მისნი: ივანე, არაგული, ალექსანდრე და გიორგი; 2) კაპიტანი თეიმურაზ ივანეს ძე და შეიქმნა მისი ალექსანდრე; 3) პოლკოვნიკი გიორგი (გრეგორი) ივანეს ძე და 4) პოლკოვნიკი დავით ივანეს ძე და შეიქმნა მისი კასტანცია.

უმართებულესი სენატის დადგენილებით 7 იანვარს 1847 წელს, 16 აპრილს 1858 წ., 2 დეკემბერს 1864 წ. და 1 მარტს 1872 წ., ამ გარს შეუერთდნენ: 1) შეიქმნა გუჯარულ-მაიარასა მისივე გოსტანტინეს ძე; 2) ესტატე დავითის ძე; 3) პოლკოვნიკი ნიკოლოზ დავითის ძე და შეიქმნა მისნი ნიკოლოზ და სოფია და 4) ალექსანდრე ივანეს ძე ბაგრატიონ-მუსხან-ბატონნი.

საქართველოს მეფის სიმეონის 1611 წლის 4 დეკემბერს გუჯარში მძანი თეიმურაზ და ქაიხოსრო მუსხან-ბატონნი და შეიქმნა მათნი: კასტანცია, არჩილი, ბაგრატი, გუჯარული, დავით და გოსტანტინე თავადუბად არიან წოდებულნი.

25 მარტს 1826 წელს უმაღლესად დამტკიცებულს სასჯელმწიფოს სასჯელს განახნით თავადუბად ცნობილ და V გუჯარულაბათა წიგნში შეტანილ არიან: 1) კაპიტანი გიორგი და კაპიტანი გუგუბია სიმეონის ძე, — გუგუბიის ძე პეტრე და ლეონ და მისიწული მათნი სიმეონ და ლუკასა კაცის ძე; 2) ნიკოლოზ კადმურას ძე და 3) პრპოვნიკი

ნიკი ქაიხოსრო ბაგრატიონ-მუსხან-ბატონნი.

უმართებულესი სენატის დადგენილებით 7 იანვარს 1847 წ. და 10 იანვარს 1850 წ. ამ გარს შეუერთდნენ: 1) ალექსანდრე სიმეონის ძე და 2) ივანე, ალექსანდრე და გოსტანტინე ქაიხოსროს ძე ბაგრატიონ-მუსხან-ბატონნი.

6 დეკემბერს 1850 წ. უმაღლესად დამტკიცებულს იმერეთის თავადთა სისამა ნახევრება თავადი დავით სოლომონის ძე ბაგრატიონ-მუსხან ბატონი და შეიქმნა მისი დიმიტრი.

დეკრეტა

(რუსეთის დეკრეტთა სააგენტოსათვის).

6 დეკემბერი.

პეტერბურგი. შინაგან საქმეთა სამინისტროს გამგე გორემიკინი შინაგან საქმეთა მინისტრად დანიშნა.

ხელმწიფე იმპერატორმა 6 დეკემბერს ბრძანება გასცა, რომ მისი უდიდებულესობის ხარჯით პეტერბურგს გაიმართოს სამუდამო უფასო სასადილო 100 ღარიბისა და მოხუცთათვის.

6 დეკემბერი.

პეტერბურგი. სახელმწიფო ხაზინის დეპარტამენტმა განკარგულება მოახდინა 1894 წლის 14 ნოემბრის უმოწყალოესი მინისტრის გერბის გარდასახადის ნედლივებისა და ჯარივების პატენტის აღსრულება შეეცნებულ იქნას, ვიდრე ამ საგნის შესახებ უმართებელის სენატის ახალი დადგენილება გამოცხადდებოდეს.

5 დეკემბერს მოსკოვიდამ ცარსკოე სელოში მოვიდნენ დიდი ჰერცოგი ჰესენისა და მისი მეუღლე.

5 დეკემბერს ქადრაკის თამაშობაში სტენიციმა პილსბერს მოუგო, ხოლო ლასკერმა — ჩიგორინს.

პეტერბურგი. ხელმწიფე იმპერატორის სახელწოდების დღეს საინტენერო შენობის მანქანით თორმეტს საათზე მოვიდნენ დიდი მთავარი და დიდი მთავრინანი. მანქანის წინ სადღესასწაულოდ გამოწყობილი იყვნენ ჯარები. სრულ თორმეტ საათზე მობრძანდა ხელმწიფე იმპერატორი და მასთან ერთად დიდი ჰერცოგი ჰესენისა. პარაკლისის შემდეგ ბაიარლებსა და ჯარებს აიხმა ასხურეს. შემდეგ ჯარებმა სადღესასწაულო მარშით გაიარეს. შემდგომ ამისა სახამთრო სახლში, ნიკოლოზის ზაღაში, მათის უმაღლესობის თანადსწრებით გამართულ იქნა საუბრე, რომელზედაც ყველა იქ დამსწრე ოფიცირნი იქმნენ მიწვეულნი. საუბრის დროს დიდი მთავარმა ვლადიმერ ალექსანდრეს ძემ ხელმწიფე იმპერატორის სადღევრძელო დარია, ხოლო მისმა უდიდებულესობამ მიიჩნია სადღევრძელო ყველა ჯარებისა, რომელნიც იმ დღეს დღესასწაულობდნენ.

კრანსონიარსკი. გაზ. „ენსიე“ იუწყება: „დღეს აქ ჩამოვიდა ინტენერი იავორსკი, რომელიც გზის გაყვანის საქმე განაგებს. ხვალ, ნაშუადღევს 1-ლ საათზე, პირველს მატარებელს მოელოან. ხალხი დიდს ამბობს აპირებს და დახვედრას.

ნის საქმე განაგებს. ხვალ, ნაშუადღევს 1-ლ საათზე, პირველს მატარებელს მოელოან. ხალხი დიდს ამბობს აპირებს და დახვედრას.

პარისი. სასამართლოს გამოძიებელი რიბოს დიდხანს ელაპარაკა სასამართლოში იმსახირის შესახებ, რომელიც რიბოს წარუდგინა დიუბასგან წარდგენილს ცნობებზე. ამბობენ, დიუბა, რომელიც წინა პოლიციელად იყო და რომელსაც არტონის პოენა ჰქონდა დავალებული, დაპატიმრებულია.

ბელგრადი. დედოფალი ნატალია მობრძანდა. დედოფალს დაუხვედნენ ვოკალზე მეფე, მინისტრნი, კარისკანი და სკუპშინის წევრნი.

სოფია. მათის უდიდებულესობის ხელმწიფე იმპერატორის სახელწოდების დღეს პარლამენტმა გარდასწყვიტა მილოცვა გაუზღავნოს.

ლონდონი. „ტაიმს“-ი იუწყება, რომ კოსტანტინოპოლში მყოფმა საფრანგეთის საელჩომ ამბავი მიიღო, რომ მავაშის მახლობლად, ენიჯა და კალხაში ფრანგთა მონასტრები გაუძარცვავთო. რა დაპირებინა 5 ბერს, არავინ იცის.

ლონდონი. ამერიკის რთული და ახალი საქმეები დიდად ემუქრებიან ინგლისს. ირლანდიის მხედრობის პირველი რაზმი უკვე მომზადებულია ნიუ-იორკში. დანარჩენ ქალაქებშიც გაფაციცებით ემზადება რამდენიმე სხვა რაზმი.

განცხადებანი

ახლად დაიბეჭდა და ისყიდება წერაკითხვის გამავარცლებლის საზოგადოების წიგნის მალაზიაში:

- ნ. ბანათაშვილის ლექსები და წერილები. გამოცემა მეხუთე. ფასი 40 კ. მამის ერთეული. მოთხოვნა მოზრდილის ყმაწვილებისათვის ქრ. შმიდტისა ფასი 15 კ. მტრედი. მოთხოვნა მოზრდილის ყმაწვილებისათვის. ქრ. შმიდტისა ფასი 10 კ.

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ ГРИГОРОВИЧА СОЧИНЕНИЙ

Подписчики „НИВЫ“ получают в 1896 г. 52 №№ журнала „НИВЫ“ до 1500 столбцов текста и 500 гравюр. 12 томовъ ПОЛНАГО СОБР. СОЧИНЕНИЙ Д. В. ГРИГОРОВИЧА. печат. на хорош. глазиров. бумагѣ. 12 книгъ „ЕЖЕМЕСЯЧНЫХЪ ЛИТЕРАТ. ПРИЛОЖЕНИЙ“, въ увелич. объемѣ. 12 №№ „Парижскихъ модъ“, заключающихъ въ себѣ въ течение года до 300 модныхъ рисунковъ. 12 №№ рукодельныхъ и вышивныхъ работъ и выкроекъ съ 600 рисунк. и чертежами въ течение года. ПОРТРЕТЫ Государыни Императрицы АЛЕКСАНДРЫ ѲЕОДОРОВНЫ, по оригиналу художника И. С. Галкина отпечат. въ 27 красокъ, размѣр. 18 вершк. выш. и 14 вершк. ширины. СЪВННОЙ КАЛЕНДАРЬ, отпечатанный красками.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

НА 1896 годъ

на новую политическую общественную и литературную ГАЗЕТУ

„КАЗВЪЖЪ“

Газета будетъ выходить во владикавказѣ три раза въ недѣлю по вскресеньямъ, вторникамъ и четвергамъ

ПО СЛѢДУЮЩЕЙ ПРОГРАММѢ:

- 1) Дѣйствія и распоряженія Правительства. 2) Статьи по экономическимъ, этнографическимъ, бытовымъ и другимъ вопросамъ, касающимся Кавказа вообще и Терской области по преимуществу. 3) Хроника: мѣстные происшествія, извѣстия внутреннія и внешнія, съ указаніемъ ихъ источниковъ. 4) Корреспонденціи изъ разныхъ мѣстъ и телеграммы. 5) Судебная хроника безъ обсужденія рѣшеній. 6) Фельетонъ, новости изъ области наукъ и искусствъ, повѣсти, рассказы, очерки оригинальные и переводные, статьи популярно-научнаго содержания. 7) Смѣсь, справочныя свѣдѣнія и объявленія.

Подписная цѣна: съ доставкою во владикавказѣ на годъ 6 руб., на 6 м. 3 р. 50 к., на 3 м. 2 р. и на 1 м. 75 к., съ пересылкою по почтѣ на годъ 7 руб., на 6 м. 4 р. на 3 м. 2 р. 50 к. на 1 м. 1 р. отдѣльный номеръ 5 коп.

Подписка и объявленія принимаются у издателя

СЕРГѢЯ ІОСИФОВИЧА КАЗАРОВА.

Издатель С. КАЗАРОВЪ.

Редакторъ А. КОЛУБЕЙКО.

В. С. газета будетъ выходить съ Декабря мѣсяца 1895 г. и разсылаться годовымъ подписчикамъ бесплатно.

დაიბეჭდა მეორე გამოცემით

იპონანამ რა ჰქმნა

მოთხოვნა იაკობ გოგებაშვილისა.

წიგნი შემკულია რვა სურათით, რომელნიც მკითხველს თვალწინ უდგენენ: 1) ზურაბ ქართველადეს და მისს ცოლს პატარა ქეთოთი, რომდესაც ქმარი უკრავს თარზედ და ცოლი დამღერის; 2) ქეთოს მოტაცებას ტყეში ლეკებისაგან; 3) ქეთოს ყოფნას ნაიბისაგან; 4) ქეთოს მოტაცებას ათის წლის შემდეგ მამის მიერ; 5) ქეთოს მოყვანას შინ; 6) დედა მღერის „იანანანას“ და ქეთო გონზედ მოდის, ცნობულობს დედას და იგონებს თავისს ბავშვობას; 7) ქეთო ხელზე გაშლილი მირბის დედისაკენ; 8) დედა და შვილი ერთმანეთს ეხვევიან. წიგნი ისყიდება დამკვეთელთა წიგნის მალაზიაში: ტფილისში წერაკითხვის საზოგადოების მალაზიაში, ქუთაისში ბეჟანევილითან და ჰილადესთან, ოზურგეთსა და სენაკში თავართქილაძესთან. ფასი ყველგან ორი შაურია. (10—7)

დაიბეჭდა და ისყიდება

ყველა ქართულ წიგნებით მოვაჭრებთან 1896 წლის

ქართული

კედლის კალენდარი

შედგენილი

ბ. ჩარქვიანი-მეიერი.

ფასი 40 კაპ.

გარეშე პირთ შეუძლიანთ მიჰმართონ ტფილისში წერაკითხვის მალაზიას და ს. მ. ლაზარევის სამწერლო ნივთეულობის მალაზიას. (5—4).